



Bản Tin Mục Vụ



Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang



Ngày 16 tháng 11 năm 2025 | Chúa Nhật XXXIII Mùa Thương Niên

L.M. Giu-se Đinh Văn Nghị O.P.

L.M. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.

L.M. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.

Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ytri

Khi cần liên lạc khẩn cấp (*sau giờ làm việc của văn phòng GX*) như xử dầu bệnh nhân: (832) 265-5568

Anh Lưu Hoạt Ryan, *Thư Ký*

Email: Lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999-1672

RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng. Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật: (832) 381-8103

THĂM BỆNH NHÂN

(Trao Minh Thánh Chúa)

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281) 999-1672

XỬ DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi: (832) 265-5568

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin vào website Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.

Lavangchurch.org > *Phụng Vụ* > *Đơn Gia Nhập Giáo Xứ*

“Những gì anh em đang chiêm ngưỡng đó sẽ có ngày bị tàn phá hết, không còn tảng đá nào nằm trên tảng đá nào”. (Luca 21, 5-19)



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị ghi danh với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 am & 6 pm

Chúa Nhật: 7, 9, 11:00 am, & 6 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7, 9 am, 6 pm & 8 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng

Thương Xót Chúa bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Châu

Thánh Thể sau Thánh Lễ

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 pm vào

ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có

Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

GIẢI TỘI

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

CHÀU THÁNH THỂ

(Nhà Thờ Lớn)

Thứ Năm đầu tháng:

sau thánh lễ 8:30 am. Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì).

Thứ Sáu đầu tháng:

sau lễ thánh 8:30 am Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG
12320 Old Foltin Rd.
Houston, TX 77086

P: (281) 999-1672 | F: (281) 820-7095
Email: lavangparishhouston@gmail.com
www.lavangchurch.org

Giờ Làm Việc:
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00 am-12:00 pm
và 1:00 pm-6:00 pm

TIN TRONG GIÁO XỨ

✠ LỄ KÍNH CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Mừng lễ Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Quan Thầy Bồn Mạng Gia Tộc La Vang, giáo xứ có tổ chức một buổi tĩnh tâm vào lúc 7:00 pm thứ Sáu, ngày 21 tháng 11 năm 2025 tại Nhà Thờ. Xin kính mời quý cụ, quý ông bà và anh chị em tham dự.



Thánh Lễ và Rước Kiệu mừng kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam sẽ được tổ chức vào lúc 8:30 sáng Thứ Bảy ngày 22 tháng 11 năm 2025 bên Linh Đài Đức Mẹ La Vang. Kính mời quý ông bà và anh chị em tham dự.

THÔNG BÁO GIA TỘC LA VANG

Mừng lễ Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Quan Thầy Bồn Mạng Gia Tộc La Vang, Gia Tộc xin thông báo cho 12 Chi Tộc Trưởng và gia đình, nhằm chuẩn bị tâm hồn để lãnh nhận xin ơn các Thánh Quan Thầy phù trợ, xin quý vị sắp xếp tham dự buổi tĩnh tâm vào lúc 7 giờ tối Thứ Sáu ngày 21 tháng 11 năm 2025 tại Nhà Thờ.

Thánh Lễ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam lúc 8:30 sáng Thứ Bảy ngày 22 tháng 11, Gia Tộc sẽ Rước Kiệu Xương Các Thánh và Nghi thức Đăng Hương.

Gia Tộc Trưởng: Louis Từ Sơn

MARRIAGE PREPARATION CLASS LỚP DỰ BỊ HÔN NHÂN

Thời gian ghi danh: ngày 2 tháng 11, 2025 - ngày 4 tháng 1, 2026

Ghi danh tại: bit.ly/HonNhanLavang

Thời gian của khóa: ngày 11 tháng 1, 2026 - ngày 8 tháng 3, 2026 (nghỉ ngày 15 tháng 2 mừng 40 năm thành lập Giáo xứ):

- 7 lớp (9AM-1PM)
- 1 ngày tĩnh tâm (9AM-4PM)

Xin quý anh chị ghi danh sớm.

Registration Dates: Nov. 2, 2025 – Jan. 4, 2026

Registration Link: bit.ly/HonNhanLavang

Program Dates: Jan.11 - March 1, 2026

(no class on Feb.15 to celebrate Our Lady of Lavang parish's 40 years anniversary)

- 7 classes (9AM-1PM)
- 1 retreat (10AM-4PM)

Please register as soon as possible.

Fee: \$120 per participant

Lệ Phí: \$120 cho mỗi tham dự viên

Mọi thắc mắc khác xin vui lòng liên lạc:

Cô **Nguyễn Thu Hương Angela**

LV.MarriagePrep@gmail.com; 832-286-3057



TÔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG-HOUSTON

TÌNH TÂM & GIẢI TỘI MÙA VỌNG 2025

Chủ Đề:



**Đức Trinh Nữ Maria-
Niềm Hy Vọng Của Chúng Ta**



Tĩnh Tâm Ba Tối: Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Bảy

Ngày 01, 02 và 06/12 Năm 2025

Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân - Tổng Giám mục Huế (Việt Nam)

* Thứ Hai, ngày 01/12/2025 Từ 6:30 pm – 7:30 pm

Đức Maria - Nhà Thừa Sai Tiên Khởi

* Thứ Ba, ngày 02/12/2025 Từ 6:30 pm – 7:30 pm

Hiệp hành, điều kiện tiên quyết trong mục vụ Truyền giáo

* Thứ Bảy, ngày 06/12/2025 Từ 7:00 pm – 8:30 pm

Học với Đức Trinh nữ Maria – Niềm Hy vọng của chúng ta.

GIẢI TỘI MÙA VỌNG

* Thứ Hai, Thứ Ba: ngày 01 & 02/12/2025

Từ 7:30 pm – 9:00 pm

* Thứ Tư: ngày 10/12/2025

Từ 7:00 pm – 8:30 pm



THÁNH LỄ MỪNG KỶ NIỆM HÔN PHỐI & MỪNG THƯỢNG THỌ

Như mọi năm, năm nay Giáo Xứ sẽ tổ chức lễ **Mừng Kỷ Niệm Hôn Phối** vào ngày **lễ Thánh Gia Thất (Chúa Nhật, ngày 28 tháng 12, 2025) lúc 11 giờ sáng**, để cầu nguyện đặc biệt cho các gia đình kỷ niệm 10, 15, 20, 25, 30, 50, 55, 60... năm thành hôn. Theo quy định của Giáo Phận Galveston- Houston và Tòa Ân Xá Rôma, Phép Lành Tòa Thánh chỉ ban cho các gia đình kỷ niệm 25 năm, 50 năm, và 60 năm thành hôn.

Cũng vậy, giáo xứ sẽ tổ chức **Mừng Thượng Thọ** cho quý cụ ông, cụ bà mừng thọ 80, 85, 90, 95 hay 100 tuổi vào **dịp Lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa (Thứ Năm, ngày 1 tháng 1, 2026) lúc 11 giờ sáng**.

Để việc tổ chức và xin phép lành Tòa Thánh được chu đáo, xin kính mời quý gia đình có ngày kỷ niệm hôn phối và thượng thọ trong dịp này, ghi danh với văn phòng giáo xứ trước ngày 1 tháng 12 năm 2025

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ TRONG THÁNG 11 và 12 NĂM 2025

- **THÁNH LỄ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM-**
 - Thứ Bảy, ngày 22 tháng 11 năm 2025, Thánh Lễ lúc 8:30 am tại Tượng Đài Các Thánh Tử Đạo – bên Linh Đài (Bồn Mạng Gia Tộc LaVang)
- **THÁNH LỄ TẠ ƠN, THANKSGIVING (Không có lễ chiều)**
 - Thứ Năm, ngày 27 tháng 11 năm 2025. Giáo xứ có 3 thánh lễ lúc 7:00 AM, 9:00 AM (Bồn Mạng CĐ Tri Ân) và 11:00 AM (Bồn Mạng CĐ Cecilia)
- **LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI- Lễ Trọng**
 - Thứ Hai, ngày 08 tháng 12 năm 2025- Thánh Lễ lúc 8:30 am và 6:00 pm
- **GIẢNG PHÒNG TỈNH TÂM MÙA VỌNG: vào BA tối do:**
Đức Cha Giuse Đặng Đức Ngân – Tổng Giám Mục Huế (Việt Nam)
 - Thứ Hai, Thứ Ba, và Thứ Bảy, ngày 1, 2, và 6 tháng 12 năm 2025
 - Chủ đề: Đức Trinh nữ Maria-Niềm Hy vọng của chúng ta**
 - ❖ Thứ Hai, ngày 01, tháng 12 năm 2025 từ 6:30 pm đến 7:30 pm
- **Đức Maria – Nhà Thừa sai tiên khởi**
 - ❖ Thứ Ba, ngày 02, tháng 12 năm 2025 từ 6:30 pm đến 7:30 pm
- **Hiệp hành, điều kiện tiên quyết trong mục vụ Truyền giáo**
 - ❖ Thứ Bảy, ngày 06, tháng 12 năm 2025 từ 7:00 pm đến 8:30 pm
- **Học với Đức Trinh nữ Maria – Niềm Hy vọng của chúng ta.**
- **GIẢI TỘI MÙA VỌNG**
 - Thứ Hai, Thứ Ba, ngày 01, 02, tháng 12 năm 2025 từ 7:30 pm- 9:00 pm
 - Thứ Tư, ngày 10 tháng 12 năm 2025 từ 7:00 pm- 8:30 pm
- **LỄ VỌNG GIÁNG SINH**
 - Thứ Tư, ngày 24 tháng 12 năm 2025.
 - 6:00 pm – Thánh lễ Vọng Giáng Sinh cho các em Thiếu Nhi
 - 9:00 pm – Thánh lễ Vọng Giáng Sinh cho người lớn
- **ĐẠI LỄ GIÁNG SINH**
 - Lễ trọng và buộc*
 - Thứ Năm, ngày 25 tháng 12 năm 2025
 - Các thánh lễ như Chúa Nhật: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, và 6:00 pm
- **LỄ THÁNH GIA THẤT**
 - Chúa Nhật, ngày 28 tháng 12 năm 2025
 - 11:00 am – Lễ mừng kỷ niệm hôn phối cho những đôi vợ chồng trong GX
- **LỄ ĐỨC MẸ LÀ MẸ THIÊN CHÚA**
 - Lễ trọng và buộc*
 - Lễ Vọng:** Thứ Tư, ngày 31 tháng 12 năm 2025 lúc 6:00 pm
 - Lễ chính ngày:** Thứ Năm, ngày 01 tháng 01 năm 2026
 - Các thánh lễ như Chúa Nhật: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, và 6:00 pm
 - 11:00 am – Lễ Mừng Thượng Thọ cho quý cụ ông và cụ bà

BAN THƯỜNG VỤ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:
Anh Ngô Quang Tuyến 713-897-9222
Phó Chủ Tịch:
Anh Phạm Phúc 832-812-7272
Tổng Thư Ký:
Anh Nguyễn Huỳnh Sơn 832-283-0957
Thư Quý:
Chị Nguyễn Thị Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:
Anh Nguyễn Thanh Tông 832-287-0328
Nội Vụ:
Anh Nguyễn Hưng Hiền 281-902-8852
Ngoại Vụ:
Anh Đỗ Duy Tâm 281-948-6790
Kế Toán:
Chị Nguyễn Quỳnh Trang 832-641-8472
Thư Ký:
Chị Phạm Thiên An 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

Các Bà Mẹ Công Giáo:
Bà Vũ Thị Phượng 346-717-3695
Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:
Chị Hoàng Thủy 832-616-0259
Huynh Đoàn Đa Minh:
Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090
Hướng Đạo:
Trưởng Giang Trần 713-417-6212

Knights of Columbus:
Ông Nguyễn Peter Tài 281-932-4655
Legio Mariae:
Ông Hoàng Châu 832-531-3218
Liên Minh Thánh Tâm:
Anh Nguyễn Tùng 713-530-9476
Mười Hai Chi Tộc:
Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492
Thiếu Nhi Thánh Thể:
Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088
Tông Đồ Fatima:
Bà Hoàng Thị Hoa 832-814-2349
Phong Trào Cursillo:
Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982
Chương Trình Thăng Tiến
Hôn Nhân Gia Đình:
Anh Nguyễn Minh Nhật 281-948-9249

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

Ban Dâng Hoa:
Cô Đinh Thị Thu 832-277-2914
Ban Việt Ngữ:
Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338
Ban Giáo Lý:
Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659
Giới Trẻ:
Cô Nguyễn Mai Kiều Hạnh 832-616-1842
Ban Giúp Lễ:
Anh Hoàng Anh Tú 832-310-9049
Ban Kỹ Thuật:
Anh Mai Thái 713-367-4604

Ban Nghi Lễ:
Ông Trần Thiết Hùng 281-795-3655
Ban Phụng Vụ và Thánh Thư:
Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237
Phụng Vụ Thánh Nhạc:
Ông Viễn Phương 713-373-7964
Thư Tác Viên Thánh Thể:
Ông Lê Trung Phương 832-276-0936
Ban Văn Nghệ:
Anh Nguyễn Duy Hiền 832-715-6838
Ban Xã Hội:
Chị Hoàng Thủy 832-616-0259
Ban Y Tế:
BS Phạm Thanh 832-748-0066
Giáo Lý Tân Tòng:
Thầy Nguyễn Văn Nhật 832-381-8103
Ban Trật Tự:
Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN

Ca Đoàn Cecilia:
Anh Vũ Sơn 713-366-9991
Ca Đoàn La Vang Trẻ:
Anh Nguyễn Tâm Phúc 281-891-5808
Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:
Anh Huỳnh Khoa Alex 626-392-2577
Ca Đoàn Thành Tâm:
Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641
Ca Đoàn Trí Ân:
Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 11 THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA

Cầu cho việc phòng chống vấn nạn tự tử. Chúng ta hãy cầu nguyện để những người đang có ý định tự tử sẽ tìm được sự hỗ trợ, chăm sóc và tình yêu thương mà họ cần trong cộng đoàn và đồng thời cởi mở đón nhận vẻ đẹp của sự sống.



CHÚA NHẬT Nov 16	X	<i>Mi 3,19-20a; 2Tx 3,7-12; Lc 21,5-19</i> Chúa Nhật Tuần 33 Thường Niên
THỨ HAI Nov 17	Tr	<i>1 Ga 3,14-18; Lc 6,27-38</i> Thánh nữ Ê-li-sa-bét Hung-ga-ri - Lễ Nhớ
THỨ BA Nov 18	X	<i>2 Mcb 6,18-31; Lc 19,1-10</i> Thứ Ba Tuần 33 Thường Niên
THỨ TƯ Nov 19	X	<i>2 Mcb 7,1.20-31; Lc 19,11-28</i> Thứ Tư Tuần 33 Thường Niên
THỨ NĂM Nov 20	X	<i>1 Mcb 2,15-29; Lc 19,41-44</i> Thứ Năm Tuần 33 Thường Niên
THỨ SÁU Nov 21	Tr	<i>Dcr 2,14-17; Mt 12,46-50</i> Lễ Đức Mẹ dâng mình trong đền thờ
THỨ BẢY Nov 22	Đ	<i>Hs 2,16b.17b.21-22; Mt 25,1-13</i> Lễ Thánh Xê-xi-li-a, trinh nữ, tử đạo

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Bà Nguyễn Thị Hào	Ông Đức	Stephenô Trần Kim Sơn	Ông Nguyễn Minh Khiết	Giuse Nguyễn Trọng Can
Ông Nguyễn John	Cô Liêu	Chị Nguyễn Thị Yến	Ông Nguyễn Đức Nhơn	Têresa Nguyễn Hoàng Bích
Bà Phạm Thị Hoa	Mẹ Cô Xuân	Bà Elizabeth Nhị Lang	Bà Nguyễn Thị Xoan	Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng
Bà Reno Kim	Bà Phạm Thị Bảo	Bà Trần Kim Đính	Sr. Ann Theresa Lưu	Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính
Ông Nguyễn Văn Thuyên	Bà Lê Thị Huê	Ông Phạm Văn Nam	Anna Nguyễn Trần Hường	Ông Trần Kim Tấn
Bà Trần Kim Định	Ông Trần Kim Quan	Bà Trần Thị Cúc	Bà Lưu Thị Lệ	

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN VỮA QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ

† Ông Giuse Huỳnh Bá Đức	† Em Maria Quinhon Võ	† Em Vincente Đinh Đoàn Đình Tommy
† Ông Gioan Baotixita Nguyễn Thanh Thảo	† Bà Teresa Nguyễn Thị Xoan	† Anh Phaolô Nông Duy Thúc
† Bà Maria Vũ Thị Thanh Yển	† Ông Giuse Nguyễn Văn Nghĩa	

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 11 TỬ NĂM 1987-2024

Martha-Maria Trần Kim Ánh	11/02/2015	Giuse Nguyễn Văn Phúc	11/12/2021	Theresa Hoàng Thị San	11/23/2018
Phanxicô Xavie Võ Văn Sự	11/02/2016	Maria Nguyễn Thị Nhàn	11/13/2022	Anna Đỗ Thị Hồng	11/24/2020
Phaolô Bùi Văn Tiên	11/03/1992	Theresa Trần Thị Khang	11/13/2018	Teresa Nguyễn Thy	11/24/2016
Giuse Phạm Thông	11/03/2016	Gioan Nguyễn Duy Tâm	11/14/2018	Maria Nguyễn Hồng Diệp	11/25/2016
JB Nguyễn Văn Tinh	11/03/2020	Anna Hoàng Thị Giền	11/14/2020	Annê Nguyễn Văn Thu	11/26/2014
Maria Nguyễn Thị Kim Vân	11/03/2022	Giuse Trần Thanh Bình	11/14/2023	Maria Lý Thị Ngọc	11/26/2014
Laurenso Trần Đình Khôi	11/06/2014	Phêrô Huỳnh David	11/17/2021	Têrêsa Michelle Yển Nguyễn	11/28/2014
Ho Van Tran	11/07/1997	Têrêsa Nguyễn Thị Phương	11/17/2024	GioanKim Nguyễn Ngọc Liên	11/28/2016
Maria Madalena Võ Thị Hoa	11/07/2023	Anna Nguyễn Thị Thúy Nga	11/18/2012	Maria Nguyễn Thị Sáng	11/28/2023
Phêrô Nguyễn Thanh Tuấn	11/09/2002	Vincente Nguyễn Văn Côi	11/19/2016	Anna Dương Thị Chức	11/29/2018
P.X. Tăng Quang Tuyến	11/09/2021	Phanxicô Trần Văn Minh	11/21/2021	Thomas Nguyễn Ngọc An	11/29/2006
Phanxicô Đinh Kiến Thúc	11/09/2017	Giacôbê Lê Hoàng Thái	11/22/2014	Gioan Mai Thế Khả	11/29/2024
Đaminh Đỗ Đức Kỳ	11/10/2007	Thai Kim Hoa	11/23/1997	P.X. Nguyễn Văn Xoàn	11/29/2024
Giuse Nguyễn Mỹ Joseph	11/11/2018	Maria Nguyễn Bích Huyền	11/23/2006	Giuse Nguyễn Peter	11/30/2013

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TIỀN DÂNG: TUẦN 2 THÁNG 11

Các Thánh Lễ Chúa Nhật	\$ 16,102
Tiền lần II cho Quỹ Hưu Dưỡng Cho Các Linh Mục	\$ 5,030
Làng Bethania dâng cúng cho quỹ xây cất và phát triển	\$ 10,976
Quỹ xây cất và phát triển	\$ 164
Ý Lễ Dâng	\$ 240
Quỹ DSF	\$ 1,672
Tổng Cộng	\$ 34,184

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2025

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng	
Giáo Phận Galveston-Houston năm 2025	\$ 88,700
Số tiền đã đóng tính đến tháng 11, 2025	\$ 57,314
Số tiền còn phải đóng	\$ 31,386

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

BẢO TRỢ TU SỬA MÁI NGÓI NHÀ THỜ

GĐ Đinh Thị Thê – LV 105	\$ 100.00
GĐ Hoa Phạm – LV 2954	\$ 200.00
GĐ Dang Phạm – LV 2827	\$ 200.00
GĐ Ban Kỹ Thuật	\$ 1,000.00
GĐ Teresa NT Vu – LV 3169	\$ 500.00
GĐ Lương Tấn Phú & Bích Vi – LV 107	\$ 500.00
GĐ Lã Văn Toàn – LV 2374	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Thị Hoa – LV 641	\$ 200.00
Nhà Quản Vĩnh Phước	\$ 1,000.00
Hội Legiô Mariae	\$ 20,000.00
GĐ Nguyen Vinh Oanh - LV 743	\$ 3,500.00

QUỸ TIẾT KIỆM THÁNG 6-9, 2025

GĐ Đoàn Ruyen - LV 310	\$ 44.88
Ấn Danh	\$ 80.00

GĐ Vũ Nguyễn Minh Triệu - LV 2508	\$ 93.00
Ấn Danh	\$ 36.31
Ấn Danh	\$ 136.00
GĐ Cung Phạm	\$ 120.40
Sam Nguyễn - LV 686	\$ 43.53
Ấn Danh	\$ 58.46
Thắng Nguyễn - LV 686	\$ 55.20
Linh Trần - LV 686	\$ 31.80
Khôi Nguyễn - LV 686	\$ 29.18
Ấn Danh	\$ 70.79
GĐ Lương Tấn Phú & Bích Vi – LV 107	\$ 31.50
GĐ Lương Minh Tâm - LV 1433	\$ 76.81
GĐ Đức Nguyễn - LV 1570	\$ 87.41
GĐ Vũ Nguyễn Minh Triệu - LV 2508	\$ 57.89

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

Ấn Danh	\$ 194.25
GD Nguyễn Thái Thủy - LV 577	\$ 82.22
GD Lê Xuân Vũ - LV 2957	\$ 151.82
Ấn Danh	\$ 48.40

Những quý vị đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 9 tháng 11, 2025

GD Hoàng Minh Hoàng - LV 1639	\$ 200.00
GD Trần Vũ Tuấn Giang - LV 1121	\$ 100.00
GD Đinh Việt Hương - LV 2015	\$ 100.00

GD Phạm Huy Tông - LV 14	\$ 50.00
GD Nguyễn Chí Trung - LV 679	\$ 50.00
GD Nguyễn Việt Lương - LV 293	\$ 50.00
Các phong bì dưới \$50.00	\$ 285.00

** Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 9 tháng 11, 2025 - 25 phong bì

SUY NIỆM HÃY CỨU LẤY LINH HỒN ANH EM!

Lm. Giuse Phạm Duy Thạch, SVD

Trong bối cảnh có một vài môn đệ ngưỡng mộ, trầm trồ về vẻ bề ngoài nguy nga, tráng lệ của đền thờ Giêrusalem, với những viên đá cẩm thạch bóng loáng và những lễ vật tưởng niệm dát vàng óng ánh, Đức Giêsu tiên báo về số phận bi thảm của đền thờ.

Thực ra, khi bước đến gần thành Giêrusalem, cảm giác đầu tiên mà Người có về đền thờ là cảm giác đau xót. Người Thương Khó thành Giêrusalem: “Phải chi ngày hôm nay người cũng nhận ra những gì đem lại bình an cho người! Nhưng hiện giờ, điều ấy còn bị che khuất, mắt người không thấy được. Thật vậy, sẽ tới những ngày quân thù đắp lũy chung quanh, bao vây và công hãm người tư bề. Chúng sẽ đè bẹp người và con cái đang ở giữa người, và sẽ không để hòn đá nào trên hòn đá nào, vì người đã không nhận biết thời giờ người được Thiên Chúa viếng thăm” (Lc 19,42-44).

Hành động đầu tiên khi Người bước vào trong đền thờ là “thanh tẩy đền thờ” vì nó đã trở thành ô uế, thành sào huyệt của những người trộm cướp (Lc 19,45-46). Như vậy, cảm thức của Đức Giêsu về đền thờ hoàn toàn trái ngược nhau. Trong khi Đức Giêsu nhìn thấy bên trong đền thờ đầy “sào huyệt của những tên trộm cướp”, các môn đệ chỉ trầm trồ, ngưỡng mộ về những vẻ hào nhoáng bên ngoài. Đức Giêsu đã không ngần ngại mặc khải cho các ông một biến cố bi thảm “không còn hòn đá nào trên hòn đá nào”. Sự thanh tẩy đền thờ không tránh cho nó bị phá hủy, bởi một thói quen thờ phượng bị tục hóa, nặng hình thức, “thừa lễ tế”, mà thiếu hồn của “lòng nhân từ”. Chưa hết, người ta có thể tận dụng khuôn viên đền thờ để mua bán trục lợi cho riêng mình. Các môn đệ chắc chắn đã chứng kiến sự kiện đền thờ bị sụp đổ, khi quân đội Rôma thiêu hủy đền thờ vào năm 70 CE.

Nhân dịp các môn đệ đặt câu hỏi về “những dấu hiệu” và “thời điểm” cho biến cố hủy diệt thành Giêrusalem, Đức Giêsu tiên báo rất nhiều dấu hiệu nhằm nối kết đến không những biến cố hủy diệt thành Giêrusalem mà còn là biến cố ngày cánh chung. Đó là sự xuất hiện của những “ngôn sứ giả”, những người tự xưng mình là chính Chúa: “ego eimi” (Tôi là). Đó là tất cả những tai họa khủng khiếp từ chiến tranh giữa

các nước, loạn lạc, thảm họa thiên nhiên (động đất, đói kém, ôn dịch) đến những điềm lạ khủng khiếp trên trời. Từ nền tảng của cuộc Thương Khó sắp xảy ra cho chính Người, Đức Giêsu mặc khải những cuộc bách hại khốc liệt trong tương lai từ tất cả mọi người. Các tín hữu có thể đối diện với những hình thức bách hại như: “Bị tra tay bắt, ngược đãi, trao nộp cho các hội đường và tổng ngục, điệu ra trước mặt vua chúa và quan quyền”. Đây chính là dịp thuận tiện để các tín hữu làm chứng cho Đức Giêsu.

Cuộc bách hại khốc liệt và gây đau đớn nhất là cuộc bách hại của chính “cha mẹ, anh chị em, những người bà con ruột thịt, và các bạn hữu”. Những người thân ruột thịt có thể trao nộp các tín hữu, và giết chết một số người. Mức tuyệt đối của sự loại trừ là họ sẽ trở thành “những người bị tất cả mọi người ghét bỏ”.

Trong tình huống khó khăn đau khổ muôn trùng, các tín hữu được chỉ dẫn, động viên, khích lệ bằng những mệnh lệnh cụ thể: “Đừng để bị dẫn đi lạc”; “Đừng đi theo” những ngôn sứ giả; “Đừng hoảng sợ”; “Hãy làm chứng”; “Cứ yên tâm, đừng lo chuẩn bị phải phản kháng ra sao” vì Chúa sẽ ban cho “cái miệng và sự khôn ngoan”, tức là tài ăn nói và sự khôn ngoan của Thánh Linh; “Một sợi tóc trên đầu anh em cũng không bị mất”; Cuối cùng, “Hãy giành lấy sự sống của mình bằng sự kiên trì” trong việc tin yêu Chúa. Sự kiên trì bao gồm cả sự tín thác, hy vọng vào Chúa, sự chịu đựng đau khổ liên li mà không sa ngã và sinh hoa kết quả từ sự tha thứ, khiêm nhu, và tình thương yêu đối với kẻ thù. Thiên Chúa vẫn đồng hành, hỗ trợ, nhưng các tín hữu cũng được mời gọi chủ động, cộng tác với Chúa để giành lấy linh hồn cho mình. Những lời tiên báo của Đức Giêsu, đều được hiện thực hóa trong cuộc Thương Khó của Người và trong đời sống Hội Thánh sơ khai, được ghi lại trong sách Công Vụ.

Các môn đệ luôn bị bách hại từ phía những người đồng hương và vua chúa quan quyền. Dầu vậy, họ không ngừng làm chứng về Đức Giêsu là Đấng Kitô, về sự sống lại của Người và họ kiên trì cho đến chết, vì sứ mạng loan báo Tin Vui mà Chúa đã truyền cho họ. Các tín hữu qua mọi thời đại vẫn đã và đang trải qua chiến tranh, loạn lạc, thiên tai, bách hại khốc liệt. Họ cũng được mời gọi luôn tín thác vào Chúa, trung thành với đức tin, trong mọi hoàn cảnh và giành lấy sự sống vĩnh cửu của mình.

CÁC GIÁM MỤC HOA KỲ SẼ THÁNH HIẾN QUỐC GIA CHO THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU

Ngày 11/11/2025, tại Đại hội Khoáng đại mùa thu của Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ, các giám mục đã chính thức thông qua việc thánh hiến đất nước cho Thánh Tâm Chúa Giêsu vào năm 2026, nhân dịp kỷ niệm 250 năm thành lập quốc gia.

Theo Đức cha Kevin Rhoades, Giám mục giáo phận Fort Wayne–South Bend, bang Indiana, việc thánh hiến này là cơ hội “để nhắc nhở mọi người về sứ vụ phục vụ đất nước bằng cách kiên toàn trật tự trần thế trong tinh thần Tin Mừng, như Công đồng Vatican II đã dạy”. Ngài nhắc lại rằng truyền thống dâng hiến bản thân, gia đình và các quốc gia cho Thánh Tâm Chúa Giêsu đã có từ lâu trong Giáo hội, được Đức Giáo hoàng Piô XI cổ võ trong thông điệp ban hành năm 1925 khi thiết lập lễ Chúa Kitô Vua.

Để chuẩn bị cho biến cố trọng đại này, Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ sẽ phát hành các tài liệu cầu nguyện, trong đó có tuần cửu nhật (novena), cùng nhiều nguồn tài liệu khác dành cho giáo phận, giáo xứ và các nhóm tín hữu. Những tài liệu này sẽ được cung cấp bằng nhiều ngôn ngữ nhằm khuyến khích sự tham gia rộng rãi của người Công giáo trên toàn quốc.

Đức cha Rhoades cho biết, cảm hứng cho sáng kiến này cũng đến từ thông điệp “Dilexit nos” của Đức Giáo hoàng Phanxicô, trong đó ngài trình bày Thánh Tâm như “nguồn mạch của tình yêu và sự hiệp nhất,” đồng thời mời gọi các tín hữu xây dựng vương quốc công bằng và bác ái của Thiên Chúa tại thế giới này. Đức Thánh Cha Lêô XIV, trong tông huấn đầu tiên “Dilexi te,” đã tiếp nối đường hướng đó, kêu gọi chiêm ngắm tình yêu của Đức Kitô để dẫn thân hơn trong sứ vụ giữa thế giới đầy khổ đau hôm nay.

Trước khi biểu quyết về việc thánh hiến này, Đức Tổng giám mục Paul Etienne của Seattle đề nghị bổ sung các tài liệu giáo lý giúp tín hữu hiểu sâu hơn về ý nghĩa của lòng sùng kính Thánh Tâm. Đức cha Rhoades đồng ý, khẳng định rằng đây là “một kho tàng giáo huấn phong phú cần được chia sẻ rộng rãi.”

Đức Tổng giám mục Thomas Wenski (Miami) đề nghị cử hành nghi thức thánh hiến toàn quốc vào lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu vào tháng 6/2026 tại Orlando, Florida.

Nguồn gốc của lòng sùng kính Thánh Tâm bắt đầu từ năm 1673 tại Pháp, qua các thị kiến của thánh nữ Margarita Maria Alacoque. Từ đó, lòng sùng kính này lan rộng khắp thế giới, được Đức Piô IX thiết lập là lễ trọng của toàn thể Giáo hội vào năm 1856.

Trong cuộc họp ngày 11/11, các Giám mục Hoa Kỳ cũng đã bầu Đức Tổng Giám mục Paul S. Coakley, của tổng giáo phận Oklahoma City làm tân Chủ tịch Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ, và Đức Cha Daniel Flores của Brownsville, bang Texas, làm phó Chủ tịch.

<https://www.vaticannews.va/vi/church/news/2025-11/giam-muc-hoa-ky-thanh-hien-quoc-gia-thanh-tam-chua-giesu.html>

KHÔNG AI CHỐNG NỔI TRỜI

Lm Jb Nguyễn Minh Hùng

Có một bài thơ mà tôi từng bị buộc phải học, cách đây đã non nửa thế kỷ.

Ngày ấy, tôi mới chỉ là một đứa học trò lớp ba, tóc còn cháy nắng, lòng còn trong veo, chưa biết phân biệt thế nào là thiêng liêng, thế nào là xúc phạm. Bài thơ ấy có những câu mà đến giờ tôi vẫn còn nhớ như in:

“Trị đêm rồi lại trị ngày,
Cho tên giặc hạn biết tay của người...
Vừa làm vừa thách cả Trời,
Có muốn tắm mát thì mời xuống đây!”

Ngày ấy, chúng tôi phải đọc thuộc, phải chép lại, phải tin rằng đó là một bài thơ hay, là bài ca của “con người làm chủ thiên nhiên”. Nhưng càng lớn lên, càng trải qua những tháng ngày nhìn thấy đất trời đổi thay, mưa nắng thất thường, bão lũ dồn dập, tôi càng thấy rõ: Đó không phải là một bài thơ hay, mà là một lời hohn xược với Trời.

Suốt hơn bốn mươi năm qua, tôi chưa thấy ai, chưa thấy một quyền lực nào có thể “thay Trời làm mưa”. Chưa thấy một khoa học nào ngăn được bão, cản được lũ, dập được hạn hán. Chưa thấy một quyền bính nào, một triết lý nào, một con người nào, dù kiêu hãnh đến đâu, có thể khiến thiên nhiên thôi giận dữ, hay khiến Trời thôi nổi cơn cuồng nộ. Ngược lại, hết dịch tể rồi lại nước, lại nắng, lại gió thi nhau giãy xéo, thi nhau cướp đi từng sinh mạng, từng mớ của cải đầy đau xót. Liên tục hết miền Bắc rồi lại miền Trung, từ đồng bằng đến miền núi, bao năm nay, dân ta vẫn oằn mình trong lũ chồng lũ, bão chồng bão, hạn chồng hạn. Chúng ta vẫn cúi đầu mà chịu, vẫn khóc than khi đất nứt nẻ, khi sông dâng tràn.

Và trong những lúc khốn cùng ấy, con người mới lại kêu lên: “Lạy Trời ơi, xin thương xót!”. Phải, chỉ khi yếu đuối, con người mới nhớ mình là thụ tạo Chỉ khi run sợ, người ta mới hiểu được sự bao la của Trời. Chỉ khi bất lực, người ta mới thôi kiêu ngạo, và học lại bài học cũ: “Con người không thể chống lại Đấng Tạo Hóa”.

SUY NIỆM

“Thế mà, có những người, đáng buồn thay, vẫn chưa chịu học bài học đó. Họ vẫn dạy nhau phải “thắng thiên nhiên”, “thắng số phận”, “thắng cả Trời”. Họ gọi những người tin vào Trời là lạc hậu, mê tín, yếu đuối. Họ nhân danh tiến bộ để tước khỏi tâm hồn con trẻ lòng tôn kính Trời, để gieo vào đầu chúng một thứ triết lý trơ trọi và kiêu căng: Rằng con người là trung tâm của vũ trụ.

Nhưng hãy nhìn xem, chỉ một cơn bão thôi, chỉ một cơn động đất, chỉ một trận dịch nhỏ bé vô hình, cả thế giới đã quỳ gối. Những kẻ tự xưng làm chủ thiên nhiên bỗng im lặng. Những thành phố hùng vĩ bỗng hoang vu. Những con người tưởng mình bất tử, bỗng biết sợ, biết cầu, biết lạy. Và khi ấy, chúng ta mới thấm lời Thánh Vịnh: “Nếu như Chúa chẳng xây nhà, thợ nề vất vả cũng là uổng công. Thànhkia mà Chúa không phòng giữ, uổng công người trấn thủ canh đêm” (Tv 126, 1)

Tôi không trách những người đã dạy tôi học bài thơ “Trời đành chịu thua”. Có thể họ không biết, hoặc họ đã bị dạy sai. Nhưng tôi đau. Đau cho một thời. Đau cho cả hôm nay. Bởi con người vẫn tiếp tục chống lại Trời bằng cách khéo léo hơn, tinh vi hơn, mà vẫn không hiểu rằng: càng chống, càng thua; càng tự mãn, càng lạc xa ân sủng. Bởi Thiên Chúa không cần thắng chúng ta. Chúa chỉ chờ chúng ta nhận ra mình đang thua, để quay về, để nung nấu, để xin ơn thứ tha. Vì điều Chúa muốn, không phải là sự khuất phục vì sợ hãi, nhưng là sự khiêm tốn của một người con trở về.

Đêm nay, khi ngoài khơi Thái Bình Dương đang hình thành cơn bão số 14, tôi lại nghe vang trong lòng những câu thơ cũ. Nhưng không phải để oán, mà để cầu nguyện. Không phải để thách thức Trời, mà để xin Trời thương: Lạy Chúa, xin đừng để chúng con ngu dại đến mức tưởng mình là Chúa. Xin dạy chúng con biết khiêm tốn giữa đất trời, biết kính sợ Đấng Tạo Hóa, biết cầu nguyện khi thiếu, tạ ơn khi dư, biết sống như những người con bé nhỏ trong vòng tay của Cha mình. Vì rốt cuộc, không ai chống nổi Trời. Và hạnh phúc thật, là khi chúng ta thôi chống Trời, để lại được ở trong Trời.

<https://vietcatholic.net/News/Html/298889.htm>

TIẾP KIẾN CHUNG 12/11/2025 - ĐTC LÊÔ XIV: TÌNH HUYNH ĐỆ GIẢI PHÓNG CHÚNG TA KHỎI SỰ ÍCH KỸ, THÙ HẬN VÀ KIÊU NGẠO

Trong bài giáo lý tại buổi Tiếp kiến chung sáng thứ Tư ngày 12/11/2025, Đức Thánh Cha nhấn mạnh rằng tin vào

Đức Kitô Phục Sinh là cảm nghiệm tình huynh đệ đại đồng giữa mọi người với nhau và học sống giới răn yêu thương mà Chúa đã dạy và làm gương cho chúng ta.

Đức Thánh Cha nhận định rằng cuộc sống của chúng ta được xây dựng trên nhiều mối quan hệ, những điều chúng ta cần để có thể phát triển, thoát khỏi sự cô lập cô độc. Khi những tương tác hàng ngày của chúng ta với người khác chân thành hơn là những nghi thức xã giao, chúng ta sẽ phát triển trong niềm vui và tình yêu.

Về điểm này, Thánh Phanxicô Assisi là một tấm gương tuyệt vời, vì ngài chào đón tất cả những ai ngài gặp gỡ như anh chị em. Ngài biết rằng mọi người đều có những nhu cầu giống nhau: được tôn trọng, được chào đón, được lắng nghe và được cứu độ.

Đây cũng chính là Tin Mừng và là giáo lý cốt lõi của đức tin Kitô giáo của chúng ta. Tình yêu cứu độ của Thiên Chúa dành cho tất cả mọi người, không ngoại lệ. Vì vậy, Chúa Giê-su truyền cho chúng ta phải bắt chước tình yêu của Người (x. Ga 15,12), để chúng ta có thể trở thành con cái của một Cha duy nhất và là anh chị em đích thực trong Chúa Kitô.

Mở đầu buổi Tiếp kiến, cộng đoàn cùng lắng nghe đoạn Tin Mừng Thánh Gioan (15,12-14):

Đức Giêsu nói với các môn đệ:] “Đây là điều răn của Thầy: anh em hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương anh em. Không có tình thương nào cao cả hơn tình thương của người đã hy sinh tính mạng vì bạn hữu của mình. Anh em là bạn hữu của Thầy, nếu anh em thực hiện những điều Thầy truyền dạy.

Bài giáo lý

Anh chị em thân mến!

Tin vào sự chết và sống lại của Chúa Kitô, và sống linh đạo Phục Sinh, làm cho cuộc sống thấm nhuần hy vọng và khuyến khích chúng ta chú tâm làm điều thiện. Đặc biệt, điều đó giúp chúng ta biết yêu thương và nuôi dưỡng tình huynh đệ, điều vốn dĩ chắc chắn là một trong những thách đố lớn lao nhất đối với nhân loại hiện nay, như Đức Giáo hoàng Phanxicô đã nhìn thấy rất rõ.

Tình huynh đệ giúp chúng ta sống trọn vẹn nhân tính

Tình huynh đệ phát sinh từ một yếu tố sâu xa của con người. Chúng ta có khả năng sống tương quan, và nếu chúng ta muốn, chúng ta có thể xây dựng những mối dây liên kết chân thật giữa chúng ta với nhau. Nếu không có các mối tương quan, điều nâng đỡ và làm phong phú cho chúng ta ngay từ khởi đầu cuộc sống, chúng ta sẽ không thể sống sót, không thể lớn lên, học hỏi. Những mối tương quan ấy rất đa dạng, khác nhau về cách thức và độ sâu. Nhưng điều chắc

chấn là: nhân tính của chúng ta đạt đến mức viên mãn nhất khi chúng ta hiện hữu và sống cùng nhau, khi chúng ta biết cảm nghiệm những mối dây liên kết chân thành, không hình thức, với những người xung quanh. Nếu chúng ta khép kín vào chính mình, chúng ta có nguy cơ mắc căn bệnh cô đơn, và cả chứng tự luyến ái, vốn chỉ quan tâm đến người khác vì lợi ích riêng. Khi đó, tha nhân chỉ còn là người mà chúng ta có thể lấy điều gì đó từ họ, nhưng chúng ta chẳng bao giờ sẵn lòng thật sự trao ban, hiến mạng sống vì họ.

Đức Kitô là Đấng duy nhất có thể giải thoát chúng ta khỏi nạn độc của hận thù

Chúng ta đều biết rằng ngay cả ngày nay, tình huynh đệ không phải là điều hiển nhiên, không đến cách tự nhiên. Nhiều cuộc xung đột, biết bao cuộc chiến tranh rải rác khắp thế giới, những căng thẳng xã hội và cảm xúc hận thù dường như chứng minh cho điều ngược lại. Tuy nhiên, tình huynh đệ không phải là một giấc mơ đẹp nhưng không thể đạt được, cũng không phải là ước vọng của vài người ảo tưởng. Nhưng để vượt qua những bóng tối đang đe dọa nó, chúng ta cần trở về với cội nguồn, và nhất là kín múc ánh sáng cùng sức mạnh từ Người, Đấng duy nhất có thể giải thoát chúng ta khỏi nạn độc của hận thù.

Tất cả là anh em

Từ “fratello” (anh/em) bắt nguồn từ một nguồn gốc rất cổ, có nghĩa là chăm sóc, quan tâm, nâng đỡ và nuôi dưỡng. Khi áp dụng cho mọi con người, nó trở thành một lời mời gọi, một lời kêu gọi. Chúng ta thường nghĩ rằng vai trò của anh chị em chỉ liên quan đến huyết thống, cùng dòng máu, cùng một gia đình. Nhưng thực ra, chúng ta biết rõ rằng sự bất hòa, chia rẽ, thậm chí thù hận, có thể tàn phá ngay cả các mối quan hệ trong gia đình, chứ không chỉ giữa những người xa lạ.

Điều này cho thấy nhu cầu — ngày nay hơn bao giờ hết — cần suy tư lại lời chào mà Thánh Phanxicô Assisi đã dành cho mọi người, không phân biệt nguồn gốc địa lý, văn hóa, tôn giáo hay tín lý: omnes fratres (tất cả anh em). Đó là cách diễn đạt bao gồm mà thánh nhân đã dùng để đặt mọi con người trên cùng một bình diện, chính bởi vì ngài nhìn nhận họ đều cần phẩm giá, đối thoại, được chào đón và ơn cứu độ. Đức Giáo hoàng Phanxicô đã tái đề nghị cách tiếp cận này của vị Thánh nghèo thành Assisi, nhấn mạnh tính thời sự của nó sau 800 năm, trong thông điệp Fratelli tutti (Tất cả anh em).

Ơn cứu độ dành cho mọi người

Từ “tutti” (mọi người) mà theo Thánh Phanxicô có nghĩa là dấu chỉ đón nhận của tình huynh đệ phổ quát, diễn tả một nét cốt yếu của Kitô giáo, điều mà ngay từ đầu đã là lời loan báo Tin Mừng dành cho ơn cứu độ của mọi người, không bao giờ mang tính độc quyền hay riêng tư. Tình huynh đệ này được đặt nền tảng trên giới răn của Chúa Giêsu,

giới răn mới vì được chính Người thực hiện, là sự viên mãn dồi dào của ý muốn Chúa Cha: nhờ Người, Đấng đã yêu thương chúng ta và hiến mạng sống vì chúng ta, đến lượt mình, chúng ta cũng có thể yêu thương và hiến mạng sống vì người khác, như những người con cùng một Cha và là anh chị em thật sự trong Đức Giêsu Kitô.

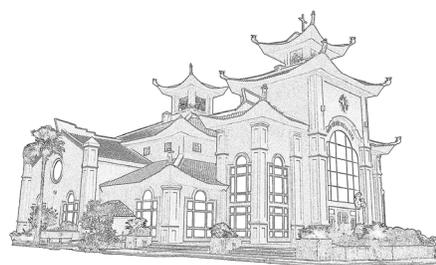
Nhận ra Đức Kitô Phục Sinh chúng ta thực sự trở nên anh em

Chúa Giêsu đã yêu thương chúng ta đến cùng, như Tin Mừng Thánh Gioan nói (x. Ga 13,1). Khi cuộc khổ nạn đã gần kề, Thầy biết rõ thời gian ở trần gian của Người sắp kết thúc. Người sợ hãi điều sắp xảy ra, Người trải qua cực hình đau đớn nhất và sự bỏ rơi. Sự Phục Sinh của Người vào ngày thứ ba là khởi đầu của một lịch sử mới. Và các môn đệ trở nên anh em thực sự — sau một thời gian dài sống bên nhau — không chỉ khi họ đau khổ vì cái chết của Đức Giêsu, mà nhất là khi họ nhận ra Người là Đấng Phục Sinh, lãnh nhận Thánh Thần và trở thành chứng nhân của Người.

Tình huynh đệ giải thoát chúng ta khỏi sự ích kỷ, chia rẽ, kiêu ngạo

Anh chị em nâng đỡ nhau trong thử thách, không quay lưng với ai đang cần giúp đỡ: họ cùng khóc, cùng vui mừng trong nỗ lực tích cực theo đuổi sự hiệp nhất, tin tưởng và nương tựa lẫn nhau. Đó chính là động lực mà Chúa Giêsu đã trao cho chúng ta: “Anh em hãy yêu thương nhau như Thầy đã yêu thương anh em” (x. Ga 15,12). Tình huynh đệ mà Đức Kitô, Đấng chịu chết và phục sinh, ban tặng, giải thoát chúng ta khỏi những luận lý tiêu cực của sự ích kỷ, chia rẽ, kiêu ngạo, và đưa chúng ta trở lại với ơn gọi nguyên thủy của mình — nhân danh một tình yêu và một niềm hy vọng được đổi mới mỗi ngày. Đấng Phục Sinh đã chỉ cho chúng ta con đường cùng đi với Người, để chúng ta cảm nghiệm và thực sự trở thành “tất cả là anh em”.

<https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2025-11/tiep-kien-chung.html>



Mùa Tạ Ơn 2025 sắp đến, Liên Đoàn Hướng Đạo Đức Mẹ La Vang xin chân thành tri ân quý Cha, quý Sơ và toàn thể cộng đoàn đã luôn thương yêu, nâng đỡ và đồng hành cùng chúng con.

Chúng con sẽ chuẩn bị Turkey 🍗 Meals với tâm tình tri ân và chia sẻ; nhằm giúp quý vị có thêm thời gian sum họp bên gia đình, đồng thời góp phần gây quỹ hỗ trợ sinh hoạt và dự án cho các em.

Thanksgiving Meal – \$175/ 1 phần

Bao gồm:

- Gà tây (12-13 lb)
- Nước sốt Cranberry

Chọn 4 trong 5 món ăn kèm:

- Nhân bánh mì
- Kem bắp
- Đậu đũa
- Nui và phô mai
- Khoai tây nghiền

Đặt hàng trước: November 19

Nhận hàng: November 21-23

Mọi chi tiết xin liên lạc:

- Trường Thảo: 214-682-2116
- Trường Thúy Diễm: 713-478-1641

Liên Đoàn Hướng Đạo LaVang

invites you to support our

Thanksgiving Fundraiser!

\$175 per meal

Includes:

Turkey (12-13 lbs)
Cranberry Dressing
Pick 4 out of 5 sides:

Stuffing
Cream of Corn
Green Bean
Mac and Cheese
Mashed Potatoes



Order By: November 19

Pickup By: November 21-23

Scan to
Order



Liên Đoàn Hướng Đạo Đức Mẹ La Vang chân thành cảm ơn và kính chúc quý vị một Mùa Tạ Ơn tràn đầy hồng ân Thiên Chúa, bình an và yêu thương!

CẦN BÁN TIỆM GIẶT NƯỚC WASHATERIA

- TIỆM ĐÃ KHAI THÁC THƯƠNG MẠI TRÊN 30 NĂM, ĐỒNG KHÁCH, CHỦ HIỆN TẠI ĐÃ REMODEL HẦU HẾT 28 MÁY GIẶT (WASHERS) VÀ 30 MÁY SẤY (DRYERS) HIỆU WASCOMAS.
- TIỆM ĐANG CÓ INCOME. CHỦ NHÂN CAO TUỔI BÁN TIỆM VỀ HƯU.
- MUỐN BIẾT THÊM CHI TIẾT VỀ ĐỊA CHỈ, GIÁ BÁN, DOANH THU VÀ LỢI ÍCH ...

XIN LIÊN LẠC: 832-631-1875 Hoặc 832-348-6896

CẦN THỢ NAILS

2 Tiệm Nails mới vùng Tomball, Hockley & 249 cần người clean up tiệm, Receptionist, Thợ Nail, Thợ Lashes, Thợ CTN ... Khách Mỹ trắng 100% tips hậu.

Tiệm đóng cửa 6 PM ngày thường và 5 PM ngày Chúa Nhật.

Môi trường làm việc thoải mái, giờ linh động thích hợp cho người có con nhỏ.

Xin gọi 832-242-4768 hoặc 281-948-3570

BÁN ĐẤT NGHĨA TRANG

Có vài lô đất ở nghĩa trang Earthman Resthaven khu Garden of Eternal Peace cần bán. Mọi chi tiết xin liên lạc anh Tuấn ở số: 214-810-0880

CẦN THỢ NAILS

Tiệm Nails vùng Tomball, khu khách mỹ trắng, tiền tip cao. Cần thợ nail bột, làm ngày Chủ Nhật full time or part time, vui lòng liên lạc số điện thoại (Vui lòng text nếu không nhận được cuộc gọi)

Hạnh (281)686-9268 - Kathy (713)591-6507

Piano Cho Mọi Lứa Tuổi & Cấp Độ!

Cô giáo tốt nghiệp Đại học California Berkeley, kinh nghiệm 10 năm giảng dạy piano từ cơ bản đến nâng cao, bao gồm luyện thi (RCM, ABRSM), và chuẩn bị cho các cuộc thi. Lịch học linh hoạt.

Bilingual English-Vietnamese

Xin vui lòng liên lạc:
Ms. Trinh (408) 594-8845

ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An toàn – Kinh nghiệm – Tận Tâm

- Xe 2 tháng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

346-714-6717

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 * www.majesticoakstx.com

KHAI THUẾ

Cố Nhân, Cơ Sở Thương Mại Đầu Tư Địa Ốc

832-321-4182
mycpa@cpataxvisory.com
www.cpataxvisory.com
2404 Greenhouse Road, Ste D
Houston, TX 77084

DOMINIC (TUẤN) NGUYỄN, CPA
TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM KHAI THUẾ, KẾ TOÁN, VÀ KIỂM TOÁN

Có chương trình Protection Plus chuyên hỗ trợ IRS kiểm toán thuế cho quý khách

ĐỊA ỐC Alliance Team

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

North & NW Houston



Thành Thật, Tận Tâm
Trên 30 năm kinh nghiệm
CHANTAL CHÂU NGUYỄN

(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

Katherine Thao Le
BROKER & LOAN CONSULTANT

PRIVATE LENDER
Lợi tức thấp ⇨ không sao
Bị trở ngại credit ⇨ không sao

Mua bán • Thuê muốn
Vay tiền • Quản trị

832.276.0845
KatherineYourRealtor7@gmail.com
10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072

CONNECT REALTY
"Connection & Collaboration"

Tran team YouTube

Thư Ông Mai Triều đã
Điạch Thư Ông Mai

Vy Tran Danny Tran Jennifer Tran

**Mua Bán-Đầu Tư -Giao Dịch-
Tìm Kiếm -Xây Dựng - sửa chữa**

Các Trang Trại -Hợp Đồng xây trang trại-
Cơ sở Thương Mại -Đất Đại- Nhà Cửa

Hợp tác làm việc với các Realtor, công ty xây dựng, văn phòng Luật sư, CPA, các nhà Bank

Tận tâm tận tâm
Tư vấn miễn phí

Jennifer Tran (832)412-0169
Vy Tran (713)584-7355
Danny Tran (713)391-7030 Thank you

TPL ENERGY

TEXAS POWER & LIGHTING

Low Electricity Rates

LINA Q. NGUYEN
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
Office: 713.552.0484
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave., Suite 320
Houston, TX 77042
Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat: 8:00am - 5:00pm

Bảo trì xe chắc chắn và an toàn

BẠCH AUTOMOTIVE

Complete Auto Service
Veteran owned & operated





Kevin Kham Bach (281) 781-8032
14610 SH 249, Ste 305
Houston, TX 77086
Mon - Sat 9am-6pm

AIR TECH AC SERVICE

Air Conditioning & Heating

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SỬI MÔI, TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

- Làm Việc - TẬN TÂM - Giữ Giá - THẬT NHẪNG

* có bảo hiểm và bằng TACL883474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com
ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

REALETY ASSOCIATES

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B
HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- * Khám tổng quát hàng năm
- * Bệnh cao huyết áp
- * Bệnh cao mỡ trong máu
- * Bệnh tiểu đường
- * Dj ứng
- * Bệnh về da
- * Giảm cân
- * Khám học sinh chơi thể thao
- * Chích ngừa
- * Truyền nước biến

Dr. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

KLEIN FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted
Family Owned Funeral Firm Since 1922



Cy-Fair (832) 678-3900
Champion (281) 320-2674

Tomball (281) 351-7233
Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families

RE/MAX ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

REALETY ASSOCIATES KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com
Thành Thật-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON.TEXAS 77064
Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lo hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Cô Kiêng: 832-858-0229
Cô Kim Thu: 281-788-8229
Văn Phòng: 832-321-8888



2T TRAVEL & SERVICES

DU LỊCH VÀ DỊCH VỤ

- Vé máy bay, Visa, Hộ chiếu Việt Nam
- Công hàm độc thân, Hợp pháp hóa, Ủy quyền

DI TRÚ & NHẬP TỊCH

- Bảo lãnh thân nhân qua Mỹ, định cư hay du lịch
- Xin thẻ xanh, Giấy đi làm, Giấy thông hành
- Xin nhập quốc tịch Mỹ
- Xin quốc tịch Mỹ cho người bệnh hay già yếu
- Dịch thuật, khai sinh, hôn thú, Defensive Driving (học xóa giấy phạt)

TRỢ CẤP AN NINH XÃ HỘI

- Medicaid, Medicare, Food Stamp, CHIP
- SSI & SSA - Trợ cấp tiền bệnh, Tiền về hưu

BẢO HIỂM OBAMACARE KHAI THUẾ CÁ NHÂN

14207 State Highway 249-Ste.B-14, Houston, TX 77086
TEL: 281-445-0014

Giờ làm việc:
Thứ hai-Thứ sáu: 9AM - 6PM
Thứ bảy: 10AM - 2PM

HUY INSURANCE LLC

HUY INSURANCE

CÁC DỊCH VỤ VỀ BẢO HIỂM

NHẬN THỌ - SỨC KHỎE - HẬU SỰ - HƯU TRỢ
ROLLOVER 401(K) - DỊCH VỤ LSQVN

Gọi ngay: 832-820-5678

www.Huyinsurance.com
13215 Bellaire Blvd, Houston TX. 77083



BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-328-8087

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HÀN THE



Đức Hương

Đặc biệt 100%
KHÔNG dùng hàn the

Giò Chả

Mở cửa tuần 6 ngày:
7am - 6:30pm
Đóng cửa Thứ Tư

11360 Bellaire Blvd #950
Houston, TX 77072

(281) 988-6155

(Trong khu tượng đài Chiến Sĩ)

3010 Gears Rd, Suite A
Houston, TX 77067

(281) 836-5298

(Trong khu chợ Thăng Hưng)

Mama's Phở N more

Location 1:

14245 FM 2920, #160
Tomball, TX 77377

(281) 202-4141

Location 2:

4334 FM 2920, #170
Spring, TX 77388

(346) 691-1736

Mon - Sat : 11:00am - 9:00pm
Sunday : 11:00am - 6:00pm



Tam Do
REALTOR®

Texas



United Realty

Cell: 281-948-6790
TamdoREALTOR@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



SAO MAI
SERVICES

HIEU TRINH
Officer Manager

(832) 888 - 5567

Hieu.Trinh@saomaiservices.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)
Suite C, Houston, TX 77086

Cargo and Shipping Broker - Money Transfer - Airlines Ticketing
Visa - Power of Attorney - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!

XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: 713-518-7203

Email: Minh.Tran2@DignityMemorial.com

Nhĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203
để biết thêm chi tiết.



Live Well Celebrate
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



VIVIAN THẢO VÂN TINH
(VIVIAN TINH)

Licensed Funeral Director
O: (281) 397-0800 | C: (832) 602-3029
vivian.tinh@DignityMemorial.com

Có nhân viên nói tiếng Việt

Brookside Funeral Home - Champions

3410 Cypress Creek Pkwy.
Houston, TX 77068
BrooksideChampions.com

Every Detail Remembered™

Dignity

ĐỒNG KHÁNH MARKET

16215 Clay Rd., Ste 203 Houston, TX 77084
(281) 463- 2888

Monday-Saturday: 8:00 AM - 8:00 PM
Sunday: 8:00 AM - 7:00 PM



Trang Nguyen

813-766-8868

Ntrang.intelione@gmail.com

1111 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072



Chuyên về:

- Bảo hiểm nhân thọ có quyền lợi sống, bảo hiểm theo thời hạn
- Bảo hiểm sức khỏe và Medicare
- Hưu trí (IRA, Roth IRA, 401k, 403B, 457 Rollover)
- Chương trình tích lũy cho con em học đại học
- Nhiều chương trình khác về tài chính và bảo hiểm

Luật Sư JOHN HÙNG VÒNG TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để
được hướng dẫn từ A-Z

KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878

www.vonglawfirm.com



TL TL CPA

KHAI THUẾ CÁ NHÂN & THƯƠNG MẠI

11000 Richmond Ave., Suite 566
Houston, TX 77042
Office: 713-999-2599



THANG HUNG
Food Market

"Chúng tôi có tất cả chứng gi bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1

3020 Gears Road
Houston, Texas 77067
281-999-1239

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

Địa Điểm #2

9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080
713-939-7021

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli